

Ao, Khud Dekh Lo 1

Fazal par Fazal



fazal par fazal

Grace Upon Grace

by Bakhtullah

[*Ao, Khud Dekh Lo 1*]

(Urdu—Roman script)

© 2023 www.chashmamedia.org

published and printed by

Good Word, New Delhi

The title cover is a collage of

u_bwnedbuxc1 <https://pixabay.com/photos/sunrise-world-earth-space-planet-8178734/>;

Placidplace <https://pixabay.com/illustrations/crowd-people-silhouette-audience-7112474/>.

Bible quotations are from UGV.

for enquiries or to request more copies:

askandanswer786@gmail.com

Fahrist

Kalām ne Sab Kuchh Paidā Kiyā	1
Kalām Zindā Kartā Hai	3
Kalām Raushan Kartā Hai	4
Kalām ke Ṭhos Gawāh	5
Kalām Hamen̄ Ḳhudā ke Farzand Banā Detā Hai	6
Kalām Hamāre Wāste Insān Ban Gayā	8
Sharīat Yā Masīh kā Fazal?	10
Injīl, Yūhannā 1:1-18	12

Kalām ne Sab Kuchh Paidā Kiyā

Yūhannā kī Injil kī pahli bāt hamen̄ chaunkā detī hai. Likhā hai,

Ibtidā men̄ Kalām thā. Kalām Allāh ke sāth thā aur Kalām Allāh thā.

(Yūhannā 1:1)

► *Jab ham Ḳhudā kā Kalām kahte haiñ to ham kyā kahñā chāhte haiñ?*

Har wuh bāt jo Ḳhudā farmātā hai.

Lekin yahāñ yih buniyādī bāt ek aur ḳhyāl se jur̄gā hai. Ek ḳhyāl jo inqalābī hai. Kalām ek hastī hai. Ek hastī jis kā Ḳhudā se tālluq qarībtarīn hai. Hastī kā nām Īsā Masīh hai.

► *Yih Kalām jo Ḳhudāwand Īsā hai kab se hai?*

Wuh ibtidā hī se hai. Azl se.

► *Yih Kalām kahāñ thā?*

Ḳhudā ke sāth.

► *Kalām kyā thā?*

Ḳhudā thā.

► *Iskā kyā matlab hai?*

Ḳhudā jab kuchh farmātā hai to apne Kalām ke wasīle se. Tab hī wuh paidā ho jātā hai.

Ḡhaur karen: Yih nahīn likhā hai ki Allāh Kalām hai balki yih ki Kalām, Allāh hai. Kalām Ḳhudā kī zāt meñ sharīk hai magar Ḳhudā kī pūrī zāt Kalām kī zāt par mahdūd nahīn hai. Ḳhudā Bāp hai aur Ḳhudā Farzand hai, magar Bāp Farzand nahīn hai.

► *Lekin Yūhannā yih bāt kyon kartā hai? Kyā yih sirf kisī philosopher kā ḳhyālī pulāw hai? Jis kā hamāre sāth koī ḳhās tālluq nahīn hai?*

Nahīn. Iskā tālluq ham sab ke sāth hai. Mujh se aur āpse bhī. Pahlī bāt, Yūhannā farmātā hai ki

Sab kuchh Kalām ke wasīle se paidā huā. Maḳhlūqāt kī ek bhī chīz us ke baḡhair paidā nahīn huī. (Yūhannā 1:3)

Ḳhudā ne farmāyā to sab kuchh paidā huā. Us ke Kalām se sab kuchh paidā huā. Yahī Ḳhudāwand Īsā kā pahlā kām hai.

Kalām Zindā Kartā Hai

Lekin Kalām kā kām us waqt na rukā. Us waqt se uskā kām jāri rahtā hai. Likhā hai,

Us meñ zindagī thī, aur yih zindagī insānoñ kā nūr thī. (Yūhannā 1:4)

Ham light bulb banā sakte haiñ. Lekin wuh us waqt jalegā jab bijlī mile. Bijlī band karen to light bhī band. Duniyā bhī apnī tāqat se zindā nahīn rah saktī. Ḳhudā kā Kalām wuh bijlī hai jo har lamhe use zindā rakhtī hai. Agar yih zindagī na hotī to duniyā ekdam ḳhatm ho jātī.

Ham sabhoñ kā dam ek din nikal jāegā. Magar Ḳhudāwand Īsā hamen ek aur qism kī zindagī de saktā hai: abadī zindagī. Wuh zindagī jo hamen jannat meñ rahne ke qābil banā detī hai.

► *Kyā āpko yih abadī zindagī hāsil hai?*

Kalām Raushan Kartā Hai

Ḳhudāwand Īsā na sirf abadī zindagī detā hai. Wuh hameñ nūr bhī pahuñchātā hai.

► *Iskā kyā matlab hai?*

Uskī zindagī bijlī jaisī hai jabki nūr bulb kī raushnī jaisā hai. Bijlī milte hī bulb raushan ho jātā hai. Lekin nūr raushnī se farq hotā hai. Yih wuh rūhānī raushnī hai jo insān ke dil ko raushan kar detā hai. Islie aglī āyat meñ likhā hai:

Yih nūr tārīkī meñ chamaktā hai,
aur tārīkī ne us par qābū na pāyā.
(Yūhannā 1:5)

Andhere meñ battī jalāī to kamrā ekdam raushan ho jātā hai. Tab insān kone kone tak sab kuchh dekh saktā hai. Wuh qarīne se saji huī mez ko bhī dekh saktā hai aur dīwār se chipke hue tilchaṭṭe ko bhī. Magar tilchaṭṭā tez raushnī pasand nahīn kartā. Use dekhte hī wuh bhāgkar kisī andherī jagah meñ chhip jātā hai.

Nūr kā yahī asar hai. Insān kā dil raushan ho jāe to bahut kuchh zāhir ho jātā hai.

► *Kyā āpkī ānkheñ is nūr se raushan ho gaī haiñ?*

Nūr ke sāmne nāpāk chīzeñ bhāg jātī haiñ. Nūr zāhir kartā hai ki insān nāpāk hai. Ki wuh apnī tāqat se pāk-sāf nahīñ ho saktā. Use samajh ātī hai ki is manzil tak pahuñchne ke lie zarūrī hai ki main pāk ho jāūñ. Ki merī zindagī meñ gunāh ke tilchaṭṭe dūr ho jāeñ. Main yon gunāhoñ meñ uljhā huā jannat meñ dākḥil nahīñ ho saktā. Mujhe Masīh ke tez nūr kī zarūrat hai jo mujhe is gandī hālat se āzād kare.

Kalām ke Ṭhos Gawāh

► *Lekin yih nūr kis tarah zāhir huā?*

Yūhannā farmātā hai,

Ek din Allāh ne apnā paighambar bhej diyā, ek ādmī jis kā nām Yahyā thā. Wuh nūr kī gawāhī dene ke lie āyā. Maqsad yih thā ki log uskī gawāhī kī binā par imān lāeñ. (Yūhannā 1:6)

- *Ḳhudā ne apne paighambar Yahyā ko bhej diyā.
Kyon bhej diyā?*

Use nūr kī gawāhī denī thī.

Is se mālūm hotā hai ki Injīl kā farmān ṭhos hai.

- *Kyon?*

Injīl islie ṭhos hai ki us ke lātādād gawāh haiñ. Yahyā nabī is kā ek ṭhos gawāh thā. Use bhej diyā gayā tāki wuh nūr ke āne se pahle pahle gawāhī de ki jis nūr kī peshgoī bār bār kī gaī hai wuh jald hī āne ko hai. Ab Ḳhudāwand Īsā āne ko hai. Nūr kī āmad ke bād bhī sainkaṛon log uskī bāton aur kāmon ke gawāh hue, aur pahle gawāhon ne yih gawāhiyāñ Injīl kī sūrat mein qalamband kiñ.

Kalām Hamen Ḳhudā ke Farzand

Banā Detā Hai

Ḳhudāwand Īsā Kalām hai jis ke wasīle se duniyā paidā huī. Wuh hamen zindagī aur nūr pahunchā detā hai.

- *Kyā yih Ḳhushī kī bāt nahīn hai?*

Zarūr. Lekin afsos, sab ne use qabūl na kiyā. Lekin kuchh is nūr se raushan hue. Likhā hai,

Kuchh use qabūl karke us ke nām par īmān lāe. Unheñ us ne Allāh ke farzand banane kā haq baḡhsh diyā.
(Yūhannā 1:12)

Yih ek rāz hai ki bahut-sāre log us par īmān nahīn lāte. Lekin jinheñ wuh īmān lāne kī taufīq baḡhsh detā hai wuh nūr se raushan ho jāte haiñ. Unheñ abadī zindagī miltī hai. Na sirf yih balki wuh Ḳhudā ke farzand bhī ban jāte haiñ. Us ke ḡhāndān ke bhāī-bahneñ.

► *Kis tarah?*

Likhā hai,

[Wuh] na fitrī taur par, na kisī insān ke mansūbe ke taht paidā hue balki Allāh se. (Yūhannā 1:13)

Matlab hai is meñ na insān kā hāth hai, na uskī marzī. Yih Ḳhudā kī taraf se ek rūhānī kām hai. Zāhir hai ki Ḳhudā ke sāth rishtā kabhī fitrī yā

insān ke hāth se qāym nahīn ho saktā. Ġharz
Ḳhudā hī hamēn apne farzand banā detā hai,
aur yih ek rūhānī rishtā hai.

Kalām Hamāre Wāste Insān Ban Gayā

- *Lekin yih rishtā kis tarah qāym ho jātā hai?*
Yūhannā farmātā hai,

Kalām insān bankar hamāre
darmiyān rihāishpazīr huā aur
ham ne us ke jalāl kā mushāhadā
kiyā. Wuh fazal aur sachchāī se
māmūr thā aur uskā jalāl Bāp ke
iklaute Farzand kā-sā thā.

(Yūhannā 1:14)

Ḳhudāwand Masīh azl se Ḳhudā Bāp kā iklautā
Farzand hai. Us se sab kuchh paidā huā, aur
wuh duniyā kī zindagī aur nūr hai. Us ne duniyā
kī ḳharāb hālat dekhī to ranjīdā huā. Har taraf
dhokā hī dhokā. Har taraf lūṭ-khasoṭ. Insān
Ḳhudā se dūr, bahut dūr ho gayā thā.

- *Ab wuh kyā kare?*

Wuh ham sab ko khatm kar saktā thā. Lekin us ne aisā na kiyā. Use ham par rahm āyā, aur us ne kuchh aur kiyā.

► *Kyā kiyā?*

Wuh insān ban kar hamāre darmiyān ā basā. Wuh pūrī tarah insān ban gayā. Uskā gosht aur khūn thā. Wuh dard aur dukh mahsūs kar saktā thā. Go wuh Kalām thā to bhī us ne insān kī fitrat apnā lī. Jo be-gunāh thā wuh insān ban gayā. Us ne hamāre wāste apnī jān dī tāki ham Khudā ke farzand ban jāen.

Jis kā tarjumā rihāishpazīr se huā hai uskā lafzī tarjumā tambū lagānā hai: Kalām ne hamāre darmiyān tambū lagāyā.

► *Yūhannā yih kyon farmātā hai?*

Sadiyon pahle Khudā ne Sīnā Pahār par Mūsā par shariyat nāzil kī thī. Jab Mūsā pahār se utrā to us waqt uskī jild shariyat ke jalāl se chamak rahī thī. Yih dekhkar log dar gae. Mūsā ko apne chehre par niqāb dālnā parā. Us ne pahār

ke dāman meñ ek tañbū lagāyā jis kā nām us ne mulāqāt kā ḵhaimā rakhā. Jab kabhī wuh us meñ jākar Ḵhudā ke farmān suntā to niqāb utārtā. Lekin nikalte waqt wuh dubārā muñh par niqāb ḍhāñp detā tāki Isrāīlī us kā chamaktā muñh dekhkar ḍar na jāeñ (Ḵhurūj 33:7-11; 34:29-35).

► *Yih jalāl Mūsā ke chehre se kyon chamakne lagā?*

Yih shariyat ke jalāl kā asar thā.

Isrāīlī shariyat kā yih jalāl bardāsht nahīñ kar sakte the jo Mūsā ke chehre se chamak rahā thā. Ḵhudāwand Īsā jab insān ban gayā to us ne bhī mulāqāt kā ḵhaimā lagāyā. Us ke zariye hamārī Ḵhudā se mulāqāt mumkin ho gaī hai. Jo nāmumkin thā wuh Masīh meñ mumkin ho gayā. Quddūs Ḵhudā se mulāqāt. Quddūs Ḵhudā se rishtā.

Sharīat Yā Masīh kā Fazal?

Yahī wajah hai ki Yūhannā farmātā hai ki

Uskī kasrat se ham sab ne fazal par fazal pāyā. Kyoṅki sharīat Mūsā kī mārīfat dī gaī, lekin Allāh kā fazal aur sachchāī Īsā Masīh ke wasīle se qāym huī. (Yūhannā 1:16-17)

Sīnā Pahār par sharīat Mūsā par nāzil huī, magar jo kuchh Ḳhudāwand Masīh se milā hai wuh sharīat se kahīn behtar hai.

► *Kyoṅ?*

Sharīat hameṅ batātī hai ki hameṅ kyā karnā hai. Lekin ham sab ke sab fail haiṅ. Ham meṅ se koī bhī sharīat ko pūrā nahīn kar pātā. Us ke jalāl ke sāmne ham Isrāīliyoṅ kī tarah ḍarkar bhāg jāte haiṅ. Bār bār ham sharīat ke taqāze pūre karne se mahrūm rahte haiṅ. Jo sachchāī aur wafādārī Ḳhudā ham meṅ dekhna chāhtā hai wuh bahut mānd paṛī rahtī hai. Yahī wajah hai ki Īsā Masīh kī zarūrat hai.

Wuhī Ḳhudā kā Kalām hai.

Wuhī hameṅ zindagī detā hai.

Wuhī hameṅ apne nūr se raushan kartā hai.

Wuhī apne fazal se ham meñ wuh sachchāī qāym kartā hai jo hameñ jannat meñ dākḥil hone lāyq banā detī hai.

► *Kyā āpko yih fazal hāsīl huā hai?*

Injīl, Yūhannā 1:1-18

Ibtidā meñ Kalām thā. Kalām Allāh ke sāth thā aur Kalām Allāh thā. Yahī ibtidā meñ Allāh ke sāth thā. Sab kuchh Kalām ke wasīle se paidā huā. Maḥlūqāt kī ek bhī chīz us ke baḡhair paidā nahīn huī. Us meñ zindagī thī, aur yih zindagī insānoñ kā nūr thī. Yih nūr tārīkī meñ chamaktā hai, aur tārīkī ne us par qābū na pāyā.

Ek din Allāh ne apnā paīghambar bhej diyā, ek ādmī jis kā nām Yahyā thā. Wuh nūr kī gawāhī dene ke lie āyā. Maqsad yih thā ki log uskī gawāhī kī binā par īmān lāeñ. Wuh ḳhud to nūr na thā balki use sirf nūr kī gawāhī denī thī.

Haqīqī nūr jo har shaḡhs ko raushan kartā hai duniyā meñ āne ko thā.

Go Kalām duniyā meñ thā aur duniyā us ke wasīle se paidā huī to bhī duniyā ne use na pahchānā. Wuh us meñ āyā jo uskā apnā thā, lekin us ke apnoñ ne use qabūl na kiyā. To bhī kuchh use qabūl karke us ke nām par īmān lāe. Unheñ us ne Allāh ke farzand banane kā haq baḡhsh diyā, aise farzand jo na fitrī taur par, na kisī insān ke mansūbe ke taht paidā hue balki Allāh se.

Kalām insān bankar hamāre darmiyān rihāishpazīr huā aur ham ne us ke jalāl kā mushāhadā kiyā. Wuh fazal aur sachchāī se māmūr thā aur uskā jalāl Bāp ke iklaute Farzand kā-sā thā.

Yahyā us ke bāre meñ gawāhī dekar pukār uṭhā, “Yih wuhī hai jis ke bāre meñ mainne kahā, ‘Ek mere bād āne wālā hai jo mujh se barā hai, kyonki wuh mujh se pahle thā.’”

Uskī kasrat se ham sab ne fazal par fazal pāyā. Kyoñki sharīat Mūsā kī mārifat dī gaī, lekin Allāh kā fazal aur sachchāī Īsā Masīh ke wasīle se qāym huī. Kisī ne kabhī bhī Allāh ko nahīn dekhā. Lekin iklautā Farzand jo Allāh kī god meñ hai usī ne Allāh ko ham par zāhir kiyā hai.